

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 52 (1934)
Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 2. Februar
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 2 février
1934

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 27

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Ellingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Redaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Ellingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 27

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registro di commercio. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Arth-Higi-Bahn-Gesellschaft. / Société des hôtels de Villars à Villars sur Ollon.

Mitteilungen — Communiqués — Comunicazioni

France: Contingement de diverses marchandises étrangères; Importation des bois et ouvrages en bois; Importation de certains produits résineux et de l'essence de térébenthine. / Postüberweisungsamt mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Das Sparheft der Sparkassa der Administration St. Gallen, Nr. 18753, lautend auf Geschwister Bühler, Kreuz, St. Gallen, Wert Fr. 2270, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber desselben wird aufgefordert, es innert der Frist von drei Jahren seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidenten St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 593⁹)

St. Gallen, den 29. Dezember 1933.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberprioritäten Nrn. 22580 und 22581 der Schweizerischen Volksbank, Kreisbank Uster, für je 1000 Franken, datiert den 28. April 1932, verzinslich zu 4 1/2 %, mit Zinscoupons per 28. Oktober 1932 und folgende, wird aufgefordert, diese Titel binnen drei Jahren, von heute an, auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt Zinsscheinen als kraftlos erklärt. (W 60⁹)

Uster, den 2. Februar 1933.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Huber.

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Obligationen:

Auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich:

Nr. 750085 für Fr. 1000, lautend zugunsten des Inhabers, datiert 23. April 1931, verzinslich zu 3 1/2 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 20. April 1933 bis 20. April 1937.

Nr. 960201 für Fr. 1000, lautend zugunsten des Adolf Weber, Landwirt, in Mönchaltorf, datiert 27. September 1928, verzinslich zu 4 1/2 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 1. Dezember 1932 bis 1. Juni 1934.

Nr. 960751 für Fr. 1000, lautend zugunsten der Frau Frieda Frutig-Weber, in Zürich, datiert 20. Februar 1930, verzinslich zu 4 1/2 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 10. Februar 1933 bis 10. August 1935;

auf die Schweizerische Volksbank, Kreisbank Uster:

Nr. 8872 für Fr. 1000, datiert 28. Juli 1927, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 28. Januar 1933 bis 28. Juli 1936.

Nr. 12326 für Fr. 1000, datiert 28. Januar 1928, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 26. Januar 1933 bis 26. Januar 1937.

Nr. 16294 für Fr. 1000, datiert 30. Januar 1930, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 30. Januar 1933 bis 30. Januar 1935, alle lautend zugunsten des Inhabers;

auf die Schweizerische Volksbank, Kreisbank Wetzikon:

Nr. 17361 für Fr. 1000, datiert 29. Januar 1929, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 29. Januar 1933 bis 29. Januar 1934.

Nr. 24185 für Fr. 1000, datiert 29. Januar 1931, verzinslich zu 4 1/2 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 29. Januar 1933 bis 29. Januar 1936,

beide lautend zugunsten des Adolf Weber, Mönchaltorf, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 33⁹)

Zürich, den 20. Februar 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le président du Tribunal civil I du district de La Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu du Bon de caisse de la Banque Cantonale Neuchâteloise, du capital de fr. 5000, série III d, n° 27, au nom de Demoiselle Clémence Bernheim, à l'échéance du 30 mars 1924, d'avoir à le produire au greffe du dit Tribunal, dans un délai de trois mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 30⁹)

La Chaux-de-Fonds, le 31 janvier 1934.

Le greffier du Tribunal I:

A. Greub.

Le détenteur de l'obligation Joux et Orbe de fr. 500, 4 1/2 %, 1904, n° 2038, est sommé de me la produire jusqu'au 3 février 1937, faute de quoi elle sera annulée. (W 31³)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Lo détenteur inconnu du corps des actions n° 7542 et 7947 de la Compagnie Générale de Navigation sur le lac Léman, du montant nominal de fr. 500, est sommé de me les produire jusqu'au 2 février 1936, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 56²)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le détenteur inconnu des 4 délégations au porteur, de fr. 500 chacune, nos 44, 49, 64 et 65, de l'emprunt hypothécaire de fr. 36,000, 5 %, souscrit par la Société immobilière de Bellerive S.A. à Lausanne, emprunt notarié Perrin à Lausanne, le 12 novembre 1912, est sommé de me les produire avant le 5 octobre 1934, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 438²)

Lausanne, le 2 octobre 1933.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Da das im Aarg. Amtsblatt und Schweizerischen Handelsamtsblatt von 1931 ausgedruckte Sparheft Nr. 34962 auf den Inhaber lautend, ausgestellt von der Allg. Aarg. Ersparniskasse in Aarau, binnen der gesetzten Frist von drei Jahren beim Bezirksgericht Aarau nicht vorgewiesen wurde, wird dasselbe als nichtig und kraftlos erklärt. (W 32)

Aarau, den 31. Januar 1934.

Bezirksgericht.

Widerrufe — Révocations

Folgende in Nr. 42 dieses Blattes vom 20. Februar 1933 unter Nr. 81⁹ aufgerufenen Obligationen sind wieder zum Vorschein gekommen:

Nrn. 613016, 638817, 645507, 693381, 746176/7, 750084, 763468/70 und 792021 für je Fr. 1000 auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich.

Nrn. 88701, 12325, 12941, 14971, 15717/8, 18823, 19852, 21956, 22394 und 22666/7 für je Fr. 1000 auf die Schweizerische Volksbank, Kreisbank Uster.

Nrn. 18795, 23034, 25308, 28415/6 und 29247 für je Fr. 1000 auf die Schweizerische Volksbank, Kreisbank Wetzikon.

Nrn. 84053 für Fr. 500 und 85213/5 für je Fr. 1000 auf die Schweizerische Volksbank, Kreisbank Meilen.

Demzufolge fällt der Aufruf mit Bezug auf diese Titel dahin. (W 34)

Zürich, den 2. Februar 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Die im S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, auf Seite 145, eingetragene Firma Edwin Sigfried, in Hinwil, heisst richtig Edwin Siegfried.

1934. 30. Januar. Unter der Firma **Egger-Käse Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Meilen, am 17. Januar 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel in Käse, vorzugsweise Schachtelkäse, welche nach dem Egger'schen Verfahren hergestellt sind. Die Gesellschaft kann weitere Betriebe kaufen oder pachten, sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit ihnen vereinigen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überhaupt alle Geschäfte betreiben, welche mit dem Hauptzwecke des Unternehmens im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Louis Egger, Ingenieur, von Adelboden (Bern), in Zollikon, Präsident, und Gottlieb Duttweiler, Kaufmann, von Zürich und Niederweningen, in Rüschlikon. Beide Verwaltungsratsmitglieder führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft je durch Einzelzeichnung. Geschäftslokal: Beim Bahnhof (bei der Firma «Produktion A.-G.», Meilen).

30. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Agence Cosmographique d'Informations commerciales et financières S.A.», mit Sitz in

Basel, eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt seit 3. Dezember 1925 (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1927, Seite 1723), hat am 3. Januar 1934 eine Zweigniederlassung in Zürich errichtet unter der Firma *Agence Cosmographique d'Informations commerciales et financières S. A., Succursale de Zurich*. Die Statuten sind am 4. Oktober 1924 und 21. Februar 1925 festgestellt worden. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Es sind zur Vertretung die gleichen Personen befugt wie für das Hauptgeschäft und ausserdem für die Zweigniederlassung Zürich deren Geschäftsführer als Prokurist mit Einzelunterschrift für Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung von wirtschaftlichen Kursnotierungen, sowie Einführung, Erwerb, Beteiligung an neuen verwandten und ähnlichen Geschäftszweigen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen durch die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, nämlich: Louis Eugène Jequier-Welter, Kaufmann, von Fleurier, in Zürich, Präsident; Rudolf Born-Welter, Kaufmann, von Bern, in Zürich, Vizepräsident, und Marcel Georg Fischer-Welter, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Präsident und Vizepräsident führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Das weitere Verwaltungsratsmitglied Marcel Georg Fischer-Welter führt Einzelunterschrift. Prokuratör mit Einzelzeichnung ist Otto Kurrus-Stähelin, von und in Basel. Für die Zweigniederlassung Zürich ist als Prokuratör mit Einzelzeichnung für den Sitz Zürich ernannt August Schneebeli-Gehbauer, von Affoltern a. A., wohnhaft in Zürich. Geschäftslokal: Sihlstrasse 37, in Zürich 1.

Lebensmittel, chemische Produkte. — 30. Januar. Die Firma *Friedrich Stettler*, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1933, Seite 2858), Handel in Lebensmitteln, verzengt als weitere Natur des Geschäftes: Vertrieb von chemischen Produkten.

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau. — 30. Januar. In der Firma *Ing. Paul Zigerli*, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1926, Seite 331), wird die Geschäftsnatur abgeändert in Ingenieurbureau für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau.

30. Januar. *Fürsorgefonds der Seldenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf A.-G.*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1922, Seite 563). Als weiteres Mitglied wurde neu in den Stiftungsrat gewählt Alfred Schär, Direktor, von Wil (St. Gallen), in Zürich. Der Genannte zeichnet gemeinsam mit je einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten.

Zigarren, Tabak. — 30. Januar. Inhaber der Firma *Elly Etter*, in Zürich 1, ist Elly Etter geb. Irmiger, von Zürich, in Zürich 2. Der Ehemann hat der Eintragung im Sinne von Art. 167 Z. G. B. zugestimmt. Handel in Zigarren, Zigarettten und Tabaken. Uraniastrasse 28.

30. Januar. Inhaber der Firma *Malissen, Schuhhaus*, in Zürich 4, ist Placi Josué Malissen-Züllig, von Disentis (Graubünden), in Zürich 7. Handel in Schuhwaren. Badenerstrasse 157.

Südfürchte. — 30. Januar. Inhaber der Firma *Ferdinand J. Stäheli*, in Zürich 5, ist Ferdinand Josef Stäheli-Ciocarelli, von Egnacht (Thurgau), in Zürich 5. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Julia geb. Ciocarelli besteht gesetzliche Gütertrennung. Kommission und Vertretungen in Südfürchten: Neugasse 52.

Bronzefarben usw. — 30. Januar. Fritz Bosshard, von Bauma, in Wetzikon, und Georg Kohl, schwedischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, haben unter der Firma *Fritz Bosshard & Co.*, in Kempten-Wetzikon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Bosshard und Kommanditär ist Georg Kohl, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000. Bronzefarbenwerk, Fabrikation von und Handel in Bronzefarben, Blattmetallen und verwandten Artikeln. Bahnhofstrasse, Kempten.

30. Januar. *Neuland-Verlag A.-G. (Edition Neuland S. A.) (New Land Edition Ltd.)*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1930, Seite 835). In ihrer Generalversammlung vom 18. Januar 1934 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 160,000 auf Fr. 25,000 beschlossen, in der Weise, dass die 60 Stammaktien zu Fr. 1000 als kraftlos erklärt, eingezogen und vernichtet und die 100 Prioritätsaktien von nom. Fr. 1000 auf Fr. 250 abgeschrieben werden. Die §§ 4, 17 und 25 der Gesellschaftsstatuten wurden revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 25,000; es ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Georg Stadler und Ludwig Hürter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften werden gelöscht. Als Mitglied und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates ist neu gewählt worden: Dr. Martin Lühinger, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit dem bisherigen Vizepräsidenten.

Exportpackpapier. — 30. Januar. Die Firma *Harald Romeglialli*, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1932, Seite 1054), Vertretung in Exportpackpapier, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rudolfstrasse 29, in Winterthur 1. Der Inhaber wohnt nunmehr in Meilen.

30. Januar. *Sennereigenossenschaft Fehraltorf*, in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1923, Seite 2358). In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Mitgliedschaft erlischt infolge schriftlicher Austrittserklärung, durch Wegzug aus dem Genossenschaftskreis sowie durch Tod oder Ausschluss aus der Genossenschaft. Das Geschäftsjahr endigt mit 31. Oktober. Emil Frei-Wetzel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt Jakob Koblet-Wettstein, Landwirt, von und in Fehraltorf.

Giesselei. — 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft *Gebr. Koch*, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1933, Seite 2669), Giesselei usw., hat Einzelprokura erteilt an Hans Thuet, von Oberentfelden, in Dietikon.

30. Januar. Nachstehende, in Zürich 11, domizilierte 6 Firmen verzeihen infolge behördlicher Strassenumbenennung und Gebäudeumnummerierung nunmehr als Geschäftslokal:

1. Bäckerei. — *Oscar Brunschwyl* (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929, Seite 1346), Bäckerei, Gubelstrasse 2.

2. Fuhrhalterei. — *Johann Gujer* (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. November 1920, Seite 2257), Fuhrhalterei, Magdalenenstrasse 3.

3. Kies- und Sandwerke. — *Hafner & Zaugg* (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1928, Seite 72), Kies- und Sandwerke, Allumossstrasse 152.

4. Eisenwaren. — *Ernst Hager & Co.* (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1933, Seite 2782), Eisenwarenhandlung, Edisonstrasse 30.

5. Buchhandlung. — *Paul Hallauer, Nachfolger von J. Hallauer* (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1923, Seite 842), Sortimentsbuchhandlung, Hofwiesenstrasse 374.

6. Chemische Erzeugnisse. — *Gebr. Hartmann Aktiengesellschaft* (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1932, Seite 1473), Herstellung und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen, Neunbrunnenstrasse 41.

30. Januar. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. *Baugenossenschaft Bachofnerstrasse*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1930, Seite 187).

2. *Klebe- und Dauersohlen. — Brewasol Aktiengesellschaft*, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1933, Seite 205), Vertrieb der «Brewa-Sol» Klebe- und Dauersohlen usw.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Auto-Reparaturen und -Handel. — 1934. 29. Januar. Die Firma *Johann Balmer*, mechanische Reparaturwerkstätte und Handel in Autos, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1933, Seite 90), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Sanitäre Apparate, Hüttenprodukte usw. — 29. Januar. *Troesch & Co. Aktiengesellschaft*, Fabrikation und Handel mit sanitären Apparaten en gros, Handel mit Hüttenprodukten usw., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1930, Seite 654). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Januar 1934 wurden 230 Gesellschaftsaktien im Nominalwerte von je Fr. 1000 zurückgekauft und annulliert. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft wurde demgemäss von Fr. 750,000 auf Fr. 520,000 herabgesetzt, eingeteilt in 520 Namenaktien von Fr. 1000. Kurt Rieser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus den 2 bisherigen Mitgliedern Dr. Fritz Trüssel, Präsident, und Jakob Troesch, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Confiseriewaren. — 29. Januar. Die Kommanditgesellschaft *Klameth & Co.*, in Bern, Herstellung von Confiseriewaren und verwandten Artikeln usw. (S. H. A. B. Nr. 392 vom 3. Oktober 1905, Seite 1565), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Klameth & Co. Aktiengesellschaft», mit Sitz in Bern.

Unter der Firma *Klameth & Co. Aktiengesellschaft (Klameth & Co. Société Anonyme)* besteht, mit Sitz in Bern und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, deren Statuten am 12. Januar 1934 angenommen wurden. Zweck des Unternehmens ist die Übernahme und Weiterführung des von der erloschenen Kommanditgesellschaft «Klameth & Co.» in Bern, betriebenen Fabrikationsgeschäftes in Confiseriewaren und verwandten Artikeln, sowie die Beteiligung an Fabrikations- oder Handelsunternehmen ähnlicher Art im In- und Auslande. Die Gesellschaft kann weitere ähnliche oder gleiche Unternehmen erwerben, pachten, betreiben, finanzieren, ihnen Vorschüsse oder Darlehen gewähren, Aktien, Obligationen und andere Titel derartiger Unternehmen erwerben und wieder veräußern oder sonst verwerten, sowie überhaupt alle Geschäfte vornehmen, die nach Ansicht der Verwaltung mit dem Zwecke der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und in ihrem Interesse geboten erscheinen. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben, wenn dies zur Erreichung des Gesellschaftszweckes notwendig oder wünschenswert erscheint. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Klameth & Co.», in Bern, gemäss Uebernahmehilanz vom 31. Dezember 1932, wonach die Aktiven Fr. 167,644.25 und die Passiven Franken 7,660.60 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 185,000. Auf Anrechnung des Uebernahmepreises erhält der bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Josef Klameth, Fabrikant, von und in Bern, 60 voll liberierte Gesellschaftsaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt Franken 200,000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, zurzeit aus: Joseph Paul Klameth, Fabrikant, von und in Bern, als Präsident; Dr. Joseph Depuoz, von Seth (Graubünden), Fürsprecher, in Freiburg, als Vizepräsident, und Theodor Tobler, von Lutzenberg, (Appenzel A.-Rh.), Fabrikant, in Bern, als Sekretär. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates besitzen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Tschernerstrasse 16.

29. Januar. Unter der Firma *Immobilien & Handels A. G.* gründet sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 23. Januar 1934. Zweck der Gesellschaft ist: An- und Verkauf von unbeweglichen Objekten nebst Zubehör, sowie Tauschgeschäfte mit Liegenschaften aller Art. Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, Kauf von hypothekarischen Titeln, Vermittlerstätigkeit in allen oben angeführten Geschäften, Betrieb von erworbenen, mit den fraglichen Liegenschaften irgendwie im Zusammenhang stehenden Unternehmen, Ausmietung von Wohnungen und Geschäftslokalen, Verpachtung von landwirtschaftlichen Objekten, die Herausgabe von Fachschriften und Vornahme aller Geschäfte, die nach Ansicht des Verwaltungsrates zur Erreichung des Gesellschaftszweckes dienen. Das Aktienkapital beträgt Franken 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgesehenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus Oscar Brandt, von Bangerten, Kaufmann, in Bern. Er hat Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofplatz 3 (in eigenen Bureau).

Bureau Biel

Medizinische und chemische Präparate. — 25. Januar. *Vitromed A. G.*, Herstellung und Vertrieb von medizinischen und chemischen Präparaten, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 179). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1934 ihre Statuten vom 30. Juli und

9. September 1930 mit Abänderung vom 19. Dezember 1933 aufgehoben und ersetzt durch die neuen Statuten vom 15. Januar 1934. Die Firma wird nun auch in der französischen Übersetzung **Viromed S. A.** geführt. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Zweigniederlassungen errichten. Sie übernimmt von Dr. Gerhard Piorkowski, Arzt und Fabrikant, in Berlin, Rezepte, Präparate und Fabrikationsmethoden gemäss Inventar vom 15. Januar 1934 zum Preise von Fr. 115,000, und von Frau Lola von Kurz zum Thurn und von Karl von Kurz zum Thurn, beide in Biel, deren Kapitaleinlage bei der «Viromed G. m. b. H.», in Berlin, auf Grundlage einer Bilanz vom 1. Oktober 1933 von Rm. 20,000, zum Preise von Fr. 25,000. Der Uebernahmepreis von Fr. 115,000 für die von Dr. Gerhard Piorkowski übernommenen Rezepte, Präparate und Fabrikationsmethoden wird durch Aushändigung von 230 voll liberierten Aktien zu Fr. 500 an Dr. Piorkowski bezahlt. Der Uebernahmepreis für die von Frau Lola von Kurz zum Thurn und Karl von Kurz zum Thurn übernommene Kapitaleinlage bei der «Viromed G. m. b. H.», in Berlin, von Rm. 20,000 wird getilgt durch: a) Aushändigung von 38 voll liberierten Aktien zu Fr. 500 an Frau Lola von Kurz zum Thurn = Fr. 19,000; b) durch Aushändigung von 12 voll liberierten Aktien zu Fr. 500 an Karl von Kurz zum Thurn = Fr. 6,000, zusammen Fr. 25,000. Das Aktienkapital von Fr. 10,000 ist durch Ausgabe von 480 Aktien zu Fr. 500, wovon 200 bar liberiert worden sind, um Fr. 240,000 auf Fr. 250,000 erhöht worden, eingeteilt in 500 Namenaktien, die vollständig liberiert sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 2–5 Mitgliedern. Zurzeit besteht er aus 5. Irma Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Zu den verbleibenden Verwaltungsratsmitgliedern Hans Lätt und Dr. Gerhard Piorkowski wurden neu hinzugewählt: Lola von Kurz zum Thurn, österreichische Staatsangehörige, ohne Beruf, in Biel; Dr. Max Leo Keller, von Sarmentorf, Aarau, Olsberg und Epiquez, Leiter der kantonalen Zentralstelle für Einführung neuer Industrien, wohnhaft in Biel; Dr. Alfred Egli, von Luzern, Zahnarzt, in Basel. Zum Geschäftsführer und technischen Leiter wurde ernannt Karl von Kurz zum Thurn, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel. Er führt Einzelunterschrift.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Kolonialwaren, Drogen, Mercerie usw. — 1934. 30. Januar. Inhaber der Firma **Zimmermann-Oswald**, in Giswil, ist Caspar Zimmermann-Oswald, von Vitznau (Luzern), in Giswil. Kolonialwaren, Drogen, Mercerie und Bonneterie.

Zug — Zoug — Zugo

Beteiligung an Unternehmungen aller Art und deren Verwaltung. — 1934. 16. Januar. Die mit Sitz in Basel seit 1925 im Handelsregister eingetragene Firma **Cement & Bau A. G.** (Ciment et Constructions Société Anonyme) (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1926, Seite 285), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Dezember 1933 eine Teilrevision der Gesellschaftsstatuten vorgenommen und dabei die Sitzverlegung nach Zug beschlossen. Ferner wurde die Firma abgeändert in **Holdag A. G.** Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. März 1925. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen aller Art und Verwaltung dieser Beteiligungen, sowie Durchführung aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Der gewerbmässige Ankauf und Verkauf von Wertschriften in ihrem eigenen Namen oder im Namen Dritter ist der Gesellschaft untersagt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern. Dem aus 1–3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat, die je auf drei Jahre gewählt werden; gehört zurzeit einzig an Dr. jur. Werner Iten, von Unterägeri, Rechtsanwalt, in Zug. Die beiden bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Max Wassmer-Zurlinden und Heinrich Schauwecker-Hannot sind ausgeschieden. Ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Das Geschäftsdomicil befindet sich bei Dr. Werner Iten, Rechtsanwalt, in Zug.

Kolonialwaren, Spirituosen, Tabak. — 29. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Rosa Dogwiler, Handlung z. Schmiede**, in Cham, ist Rosa Dogwiler-Sachs, von und in Cham. Kolonialwaren, Spirituosen und Tabakwaren. Zugerstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Tissus, épicerie, mercerie. — 1934. 30. janvier. La raison **Vve E. Rey**, tissus, épicerie, mercerie et semences, à Romont (F. O. S. d. e. du 5 juillet 1906, n° 288, page 1150), est radiée ensuite de décès de la titulaire.

30. janvier. La Société de fromagerie de **Chavannes-sous-Orsonnens**, société coopérative ayant son siège à Chavannes-sous-Orsonnens (F. O. S. d. e. du 19 novembre 1932, n° 272, page 2702), a opéré les changements suivants dans sa direction, lors de ses assemblées générales des 15 mars, 30 novembre et 13 décembre 1933: Joseph Blanc étant décédé, n'est plus membre de la direction. Max Gobet, représentant, de et à Chavannes-sous-Orsonnens, est nommé à sa place en qualité de membre de la direction. Pierre Chammartin, président de la direction, étant démissionnaire, n'est plus membre de la direction. Il est remplacé à la présidence par Philippe Dubey, agriculteur, de et à Chavannes-sous-Orsonnens, déjà membre de la direction. La signature de Pierre Chammartin est en conséquence radiée et remplacée par celle de Philippe Dubey. Alphonse Chammartin, agriculteur, de et à Chavannes-sous-Orsonnens, est nommé nouveau membre de la direction, en lieu et place de Pierre Chammartin, démissionnaire. La société reste engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhren. — 1934. 29. Januar. Die Firma **Eduard Bollier**, Uhrenfabrikation und Handel in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 31. Mai 1920, Seite 1013, und Nr. 207 vom 5. September 1923, Seite 1714), wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

Spezerei- und Weinhandlung usw. — 30. Januar. Der Inhaber der Firma **Otto Dietschi**, in Lostorf (S. H. A. B. Nr. 300 vom 13. Dezember 1919, Seite 2198), fügt dem bisherigen Geschäftszweck hinzu: Weinhandlung.

Bureau Stadt Solothurn

29. Januar. **Waffenfabrik Solothurn Aktiengesellschaft (Société Anonyme d'Armes de Guerre de Soleure)** (War Material Manufacturing Company Solothurn), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1933, Seite 2410). Die Prokura von Alfred von Bockelberg ist erloschen. Kollektivpro-

kura zu zweien in Verbindung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wird erteilt an: Martin Loewenstein, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Schuhmacherei, Schuhhandlung. — 1934. 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Rahm & Sohn**, Schuhmacherei, Schuh- und Fourniturenhandlung, in Unterhallau (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1926, Seite 332), hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters **Arnold Rahm, sen.**, aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Arnold Rahm» übergegangen.

Inhaber der Firma **Arnold Rahm**, in Unterhallau, ist Arnold Rahm, von und in Unterhallau. Die Firma hat Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «A. Rahm & Sohn» übernommen. Schuhhandlung und Reparaturen. Zur Palme.

30. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spindel-Verwertungs A.-G. (Exploitation de broches S. A.)**, Erwerb und Verwertung von Patenten aller Art usw., mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1930, Seite 2059), hat sich durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1933 aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist bereits durchgeführt; deren Firma ist daher erloschen.

30. Januar. Die Firma **Karl Wolf, Baumeister**, Bauunternehmungen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1933, Seite 2767), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Hoch- und Tiefbau. — 30. Januar. Inhaber der Firma **Walter Müller-Wolf, Ing.**, in Schaffhausen, ist Walter Müller-Wolf, von Niederhasli und Winterthur, in Schaffhausen. Hoch- und Tiefbauunternehmungen. Hintersteig 11.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Wäsche, Stoffe, Strickwaren. — **Berichtigung** zum Eintrage vom 10. Januar 1934 betreffend die Firma «Gottlieb Eberhard-Egloff», Handlung mit Wäsche, Stoffen, Strickwaren, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 140). Die Firma heisst richtig **Gottlieb Eberhard-Egloff** (nicht Egloff).

Bleicherei, Färberei, Appretur usw. — 1934. 22. Januar. **E. Hofmann & Co.**, Kommanditgesellschaft, Bleicherei, Färberei, Appretur und Mercerisation und Handel in Baumwollgeweben, in Uznach (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1929, Seite 672). Die Prokura des Dr. Ernst Hofmann ist erloschen.

Getränke. — 27. Januar. Inhaber der Firma **August Fr. Weber**, in St. Gallen W., ist August Franz Weber, von Schwyz, in Wil. Fabrikation von und Handel mit alkoholfreien und geistigen Getränken. Schillerstrasse 1.

Zentralheizungen, sanitäre Anlagen. — 27. Januar. Josef Senn und Johann Vollmar, beide von und in Wil, haben unter der Firma **Senn & Vollmar**, in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen; obere Bahnhofstrasse 57.

Ausbildung von Pflegerinnen. — 27. Januar. **St. Anna-Institution St. Gallen**, Verein, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1926, Seite 1465). Der bisherige Präsident Pfr. Anton Vettiger und die Aktuarin Frau Martha Schenker sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Anton Müller, Pfarrer, von Steinach, in St. Gallen C., Präsident, und Babette Wellauer-Ruckstuhl, von Lommis, in St. Gallen C., Aktuarin. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Photohandel. — 27. Januar. Inhaber der Firma **Hans Hausammann**, in St. Gallen C., ist Hans Ernst Hausammann, von Basel und Unterstemheim, in St. Gallen C. Photohandel, Marktgasse 13.

Weinhandlung usw. — 28. Januar. **Kuster & Cie.**, Kollektivgesellschaft, Weinhandlung, in Schmerikon (S. H. A. B. Nr. 221 vom 28. August 1920, Seite 1651). Aus der Gesellschaft sind ausgeschieden Franz Kuster-Wenk und Johann Kuster-Wenk; ihre Unterschriften sind erloschen. An Stelle der genannten ist der Gesellschaft weiter beigetreten: Franz Kuster, jun., Kaufmann, von und in Schmerikon. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in Weinhandlung und Weinkelterei.

Stickerie. — 28. Januar. Die Firma «David Rosenthal», mit Hauptsitz in Dortmund (Deutschland) und Filiale in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1926, Seite 1336) unter der Firma **David Rosenthal, Dortmund, Filiale St. Gallen**, Fabrikation und Export von Stickereien, ist infolge Aufgabe des Filialgeschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wassermesser, Vervielfältigungsapparate. — 28. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Brühlmeyer's Söhne**, Fabrikation und Vertrieb von Wassermessern und Artikeln für Gas- und Wasserwerke, Fabrikation und Vertrieb von Vervielfältigungsapparaten, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2388), ist infolge Konkurses erloschen.

Papeterie, Buchhandelsgeschäft. — 28. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschw. Frey**, Papeterie und Buchhandelsgeschäft, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1033), ist infolge Konkurses erloschen.

Tricotagen. — 28. Januar. Die Firma **Bertha Hugentobler**, Fabrikation und Handel in Tricotagen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1932, Seite 127), ist infolge Konkurses erloschen.

Käse, Butter. — 28. Januar. Die Firma **Joseph Schelbert-Cahenzli**, Käse- und Butterhandlung en gros und en détail, in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1930, Seite 474), ist infolge Konkurses erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Cinema. — 1934. 30. gennaio. La società collettiva **Morandini e Co.**, in Bellinzona, esercizio del Cinema Cervo (F. O. S. d. e. del 20 novembre 1929, n° 272, page 2298), viene cancellata per scioglimento e per cessione dell'attivo e passivo alla nuova ditta «Pellegriani Stella».

Titolare della ditta individuale **Pellegrini Stella**, in Bellinzona, è Stella Pellegrini, fu Giacomo-Apollonio, di nazionalità italiana, con domicilio in Bellinzona. La ditta assume attivo e passivo della cessata società collettiva «Morandini e Co». Esercizio del Cinema Cervo. Piazza Municipio, casa Antognini e Resinelli.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

Granito. — 29. gennaio. Titolare della ditta individuale **Sangiorgio Orsola**, in Cevio, è Orsola Sangiorgio, moglie di Giovanni, da Crana, domi-

ciliata a Cevio. Il marito ha dato il proprio consenso. Compra-vendita e lavorazione granito.

Ufficio di Locarno

Calzoleria. — 29 gennaio. Titolare della ditta Di Profilo Giuseppe, in Muralto, è Giuseppe Di-Profilo, di Sebastiano, suddito italiano, domiciliato a Muralto, Calzoleria.

Serramenti e mobili. — 29 gennaio. La ditta collettiva Franzosi e Marcolli, in Intragna, fabbrica serramenti e mobili in legno (F. u. s. di c. dell' 11 novembre 1930, n° 264, pag. 2306), è sciolta. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata.

Laboratorio per protesi. — 29 gennaio. Titolare della ditta Burren Edgardo, in Locarno, è Edgardo Burren, di Federico, da Köniz (Bern), in Locarno. Laboratorio per protesi e preparati per medici e dentisti, commercio di prodotti analoghi, rappresentanze diverse. Rappresentante per la Svizzera dello: Rawson Roek Institut Düsseldorf/Rochester (U. S. A.). Concessionario dei prodotti: Nevana, Roekodenta e Trioform. Ufficio: Via Francesco Balli, Palazzo Funicolare.

Ufficio di Lugano

30 gennaio. La società in nome collettivo Giambonini, Bianchi & Cl. Gelateria Moderna, con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 29 giugno 1925, n° 147, pag. 1130), è sciolta e cancellata per avvenuta liquidazione sociale.

Distretto di Mendrisio

Osteria. — 29 gennaio. La ditta individuale Pianuzzi Giovannina, osteria, in Mendrisio (F. u. s. di c. dell' 8 settembre 1928, n° 211, pag. 1738), è cancellata a istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon

Construction mécanique, automobiles. — 1934. 24 janvier. Le chef de la maison Etienne Ballabey, à Nyon, est Etienne Ballabey, d'origine française, domicilié à Nyon. Construction mécanique et commerce d'automobiles. Route de St-Cergue.

Boulangerie. — 26 janvier. La raison F. Schaub, à Prangins, boulangerie-pâtisserie (F. o. s. du c. du 13 novembre 1909, page 1892), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie. — 26 janvier. Le chef de la maison Victor Rossier, à Prangins, est Victor-David Rossier, de Rougemont, domicilié à Prangins. Boulangerie-pâtisserie.

29 janvier. Société des Usines du Bief de l'Asse, association dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 18 octobre 1921, page 2019). Dans leur assemblée générale du 12 janvier 1924, les sociétaires ont renouvelé le comité comme suit: président: Daniel-Roux, de Rossens, menuisier-ébéniste, domicilié à Nyon (déjà inscrit); secrétaire: Willy Voelter, de Oberrieden (Zurich), industriel, domicilié à Nyon. Est radié: Louis Michand, secrétaire, dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

29 janvier. Hôtel de la Poste S. A., société anonyme dont le siège est à St-Cergue (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1931, page 706). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1934, les actionnaires ont appelé en qualité de seul administrateur Achille Mordasini, entrepreneur en serrurerie, de Comolengo (Tessin), domicilié à Genève, en remplacement de Boris Lourie, dont la signature est radiée.

29 janvier. Myceta S. A. Fabrique romande de levure pressée, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 27 août 1931, page 1863). La signature de André Burnier, administrateur-délégué, est radiée ensuite de démission. Ce dernier ne signera désormais plus que comme membre et secrétaire du conseil d'administration. La signature de Jules Dunand, délégué, est également radiée.

Bureau d'Orbe

Epicierie, beurre, fromage. — 30 janvier. Le chef de la maison Evelyn Roth, à Orbe, est Evelyn Louise, fille de Rodolphe Roth, de Grindelwald (Berne), domiciliée à Orbe. Epicierie, beurre, fromages.

Café. — 30 janvier. La raison Paul Pahud, de St-Cierges, à Orbe (F. o. s. du c. du 3 novembre 1931, n° 256, page 2335), fait inscrire qu'elle a transféré son siège à Orbe où elle exploite le Café de la Croix d'Or.

Bureau de Payerne

30 janvier. Société des producteurs de lait de Marnand, société coopérative ayant son siège à Marnand (F. o. s. du c. du 26 février 1929, n° 47, page 403). L'assemblée générale des sociétaires du 23 janvier 1934, a nommé Marcel Rey, originaire de Oulens-sur-Lucens, domicilié à Marnand, agriculteur, comme secrétaire de la commission administrative, en remplacement de Louis Notz, décédé. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Librairie, papeterie, etc. — 1934. 24 janvier. La maison Walter-Amacker Joséphine, librairie, papeterie, articles de bureau, à Sierre, fait inscrire qu'elle tient en plus des faits publiés antérieurement (F. o. s. du c. du 18 août 1924, n° 192, page 1391), des morceaux de musique, des disques et gramophones et du tabac.

Epicierie. — 30 janvier. Le chef de la maison Léopold Perruchoud, à Vercorin-Chalais, est Léopold Perruchoud, de Vercorin-Chalais, à Vercorin. Epicierie.

Bureau de St-Maurice

Primeurs. — 26 janvier. La société en nom collectif Clavaz frères, commerce de primeurs, à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 14 décembre 1923, n° 293, page 2341), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Georges Clavaz», à Martigny-Ville.

Le chef de la maison Georges Clavaz, à Martigny-Ville, est Georges Clavaz, de Martigny-Bâtiar, à Martigny-Ville. La maison reprend, dès le 1^{er} janvier 1934, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Clavaz frères» qui est radiée. Commerce de primeurs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1934. 19 janvier. Charles-A. Robert, garage, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 février 1930, n° 43, page 381), fait inscrire que la raison sera désormais: Charles-A. Robert Grand Garage de la Promenade. Il a transféré ses bureaux de Fontaine André 16 au Faubourg du Lac 21 et au Faubourg de l'Hôpital 52 à Neuchâtel. Automobiles et accessoires, achats, ventes, réparations, locations.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 81788. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1933, 11 Uhr.

Anna Baur, Handel,
Steinwiesstrasse 66, Zürich 7 (Schweiz).

Holländische Sentkörner zu Heilzwecken.



(Die in der Marke vorkommenden Löwen werden nicht in goldener oder gelber Farbe auf blauem Grunde ausgeführt.)

N° 81789. — Date de dépôt: 1^{er} décembre 1933, 8 h.

Société Générale de Produits spécialisés, fabrication et commerce,
Boulevard de la Cluse 30, Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

DEVALS

Nr. 81790. — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1933, 20 Uhr.

Holzwarenfabrik Murgenthal A. G., Fabrikation,
Murgenthal (Schweiz).

Skis.



N° 81791. — Date de dépôt: 7 décembre 1933, 18 h.

Th. Mühlethaler S. A., fabrication et commerce,
Nyon (Suisse).

Produits pharmaceutiques, hygiéniques et biologiques.

"SELECTOFERMENT"

Nr. 81792. — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1933, 18 1/2 Uhr.

Valentine's Meat Juice Company, Fabrikation,
Chamberlayne Parkway and High Street, Richmond (Ver. St. v. Amerika).

Präparat aus Fleischextrakt.

MEAT. JUICE

Nr. 81793. — Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1933, 18 1/2 Uhr.

Valentine's Meat Juice Company, Fabrikation,
Chamberlayne Parkway and High Street, Richmond (Ver. St. v. Amerika).

Fleischextrakte und damit hergestellte Mischungen.

Marm Valentine

(Erneuerung der Marke Nr. 35279. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 11. Dezember 1933 an.)

Nr. 81794. — Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1933, 19 Uhr.

Robert Wulpiier, Fabrikation,
Schmiedgasse 28, St. Gallen C. (Schweiz).

Schweißblätter.

secca Dermis

Nr. 81795. — Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1933, 18 Uhr.
Laboratori Biochimici S. A. (The Bio-Chemical Laboratories Ltd.),
(Biochemische Laboratorien A. G.), (Laboratoires Biochimiques S. A.),
Handel,

Locarno (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

ALDIFEN

Nr. 81796. — Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1933, 15 Uhr.

A. Bösch, Fabrikation und Handel,
Kappel (St. Gallen, Schweiz).

Lötkolben und Lötlampen, Petrolgaskocher, Bestandteile derselben, insbesondere Vergaser, Vergaserdüsen, -Nadeln, -Vorwärmer.



Nr. 81797. — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1933, 18 1/4 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

SECALOPAN

(Erneuerung der Marke Nr. 34758. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 22. Dezember 1933 an.)

Nr. 81798. — Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1933, 18 1/4 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte; Düngemittel; Farbstoffe, Farben; Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse; Gummiersatzstoffe; Leuchtstoffe, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Benzin; Waren aus Zelluloid und ähnlichen Stoffen; Nahrungsmittel; Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Hilfsmittel für die Textilindustrie, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel; Sprengstoffe.

KALAMPRON

N° 81799. — Date de dépôt: 22 décembre 1933, 16 h.

Société anonyme B. Girard-Degoumois, Fabrique d'horlogerie Stellar,
fabrication,
Roches 27, St-Imier (Suisse).

Montres et parties de montres.

CRESTO

(Transmission et renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 34735 de B. Girard-Degoumois, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 18 décembre 1933.)

N° 81800. — Date de dépôt: 22 décembre 1933, 16 h.

Société anonyme B. Girard-Degoumois, Fabrique d'horlogerie Stellar,
fabrication,

Roches 27, St-Imier, (Suisse).

Montres et parties de montres.

PRIMEX

(Transmission et renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 34736 de B. Girard-Degoumois, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 18 décembre 1933.)

N° 81801. — Date de dépôt: 22 décembre 1933, 16 h.

Société anonyme B. Girard-Degoumois, Fabrique d'horlogerie Stellar,
fabrication,

Roches 27, St-Imier (Suisse).

Montres et parties de montres.

STELLAR

(Transmission et renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 34737 de B. Girard-Degoumois, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 18 décembre 1933.)

Nr. 81802. — Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1933, 18 1/2 Uhr.

« Carba » Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Friedheimweg 19, Bern (Schweiz).

Gase und Gasgemische in jedem Aggregatzustand.

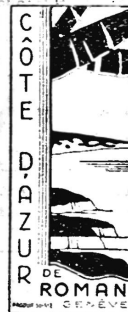
OXYLEN

N° 81803. — Date de dépôt: 28 décembre 1933, 18 h.

Louis Tschanz, Comptoir de la Parfumerie, Genève, Société Anonyme,
fabrication et commerce,

15bis, rue Versonnex, Genève (Suisse).

Parfums, produits et articles de parfumerie.



Nr. 81804. — Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1933, 20 Uhr.

Arnold Löw Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Oberaach (Thurgau, Schweiz).

Schuhwaren.



Nr. 81805. — Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1933, 13 Uhr.
Obrecht & Söhne Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Wangen a. Aare (Schweiz).

Feine Herrenwäsche.



Nr. 81806. — Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1933, 7 Uhr.
Minatolwerke A. G., Fabrikation,
Unterlachenstrasse 13, Luzern (Schweiz).

Spezialreinigungsmittel für Gummiböden.

Guminatol

Nr. 81807. — Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1933, 7 Uhr.
Minatolwerke A. G., Fabrikation,
Unterlachenstrasse 13, Luzern (Schweiz).

Haarwasch-Selfe.

Perl-Shampoo

Nr. 81808. — Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1934, 18¼ Uhr.
Käs-Laube A. G., Handel,
Streitgasse 3, Basel (Schweiz).

Käse der verschiedensten Provenienzen, Butter, Molkerei- und Milchprodukte
aller Art, Eier und Honig.



N° 81809. — Date de dépôt: 3 janvier 1934, 21 h.

Manufacture genevoise de Boîtes de Montres (Geneva Watch Case Co.),
fabrication,
80, Rue de St-Jean, Genève (Suisse).

Chauve-biberon électrique avec arrêt automatique.

thermolait

N° 81810. — Date de dépôt: 4 janvier 1934, 19 h.
Chocolat Suchard société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, chocolat, articles de confiserie à base de chocolat.



N° 81811. — Date de dépôt: 4 janvier 1934, 19 h.
Chocolat Suchard société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, chocolat, articles de confiserie à base de chocolat.



N° 81812. — Date de dépôt: 4 janvier 1934, 19 h.
Chocolat Suchard société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, chocolat, articles de confiserie à base de chocolat.



Nr. 81813. — Hinterlegungsdatum: 6. Januar 1934, 11 Uhr.
Labiko-Leuchtwegweiser A. G. Langnau-Bern,
Fabrikation und Handel,
Langnau i. E. (Schweiz).

Wegweiser, Verkehrsschilder.

LABICO

Nr. 81814. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1934, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Grenzacherstrasse 184, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissen-
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Ver-
bandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenver-
tugungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien,
Sellen, diätetische Nährmittel.

Saridon

N° 81815. — Date de dépôt: 9 janvier 1934, 12 h.
Ditisheim & Cie., Fabriques Vulcain et Volta, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres; tous autres objets servant à indiquer l'heure et
parties des dits objets; matériel de réclame, et d'étalage y relatif.

EGIRIA

N° 81816. — Date de dépôt: 12 janvier 1934, 16 h.
Laboratoires Sauter Société Anonyme, fabrication et commerce,
Route de Lyon 57, Genève (Suisse).

Préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques.

EVOLAN

Nr. 81817. — Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1934, 16 Uhr.

Wilhelm Göldi, Fabrikation,
Rüthli (Rheintal, St. Gallen, Schweiz).

Flüssigkeitserhitzer (Kalt- und Warmwasserhähnen).

Kamor

Transmission — Uebertragung

N° 80313. Arnold Henri Schweitzer, Genève (Suisse). — Transmission à
Unclli S. A., Etude de H. Mayor, notaire, Coppet (Suisse). — Enregistré
le 16 janvier 1934.

Löschung — Radiation

Nr. 66943 (S. H. A. B. Nr. 109 von 1928). — Verband Schweizerischer Sel-
fenfabrikanten, Zürich (Schweiz). — Am 24. Januar 1934 auf Ansuchen des
Hinterlegers gelöscht.

Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft

5 % Obligationen anleihen vom 4. März 1904/1. Januar 1920.

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei An-
leiheobligationen, vom 20. Februar 1918 nebst Ergänzungen vom 25. April
1919 und 29. November 1932, werden die Obligationäre eingeladen, an der
am Montag, den 26. Februar 1934, nachmittags 2½ Uhr (Präsenzliste von
2½ Uhr an), im Sitzungssaal Nr. 3 des Hauptbahnhof-Buffets Zürich (1. Stock)
unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über die Herabsetzung des Zinsfusses
auf 3 % vom 1. Januar 1933 an bis zum Ablaufe der Anleihezeit am
31. Dezember 1939.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder
sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am
24. Februar, vormittags 11 Uhr, bei der Schwyzer Kantonalbank in Schwyz,
der Zürcher Kantonalbank oder der Guvryeller Bank A.-G. in Zürich zu
deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Voll-
macht erforderlich.

Die Akten des Bundesgerichts und die Bilanz per 30. September 1933
können gegen Vorlage des Stimmrechtsausweises vom 19. bis 24. Februar
auf der Obergerichtskanzlei in Zürich eingesehen werden. (A. A. 19^a)

Lausanne, den 25. Januar 1934.

Jaeger, Bundesrichter.

Société des hôtels de Villars à Villars sur Ollon

Conformément à l'art. 7 de l'arrêté du Conseil fédéral du 29 novembre
1932, les porteurs d'obligations des emprunts hypothécaires suivants:

- Emprunt 3^{ème} rang de fr. 150,000 du 31 décembre 1921,
- Emprunt 4^{ème} rang de fr. 240,000 du 31 décembre 1921,
- Emprunt 5^{ème} rang (entrepreneurs) de fr. 820,000 du
31 décembre 1915,

sont convoqués par la présente pour le mercredi 14 février 1934, à 14.30 hs.,
au Palais de Justice de Mon-Repos (Tribunal fédéral), à Lausanne,
en assemblées

qui auront à voter sur les mesures suivantes proposées par la Société pour sa
réorganisation financière:

1. Prolongation de l'échéance des emprunts au 31 mars 1940.
2. Abandon des intérêts échus au 31 mars 1933.
3. Autorisation à donner à la Société d'élever la garantie hypothécaire
dont bénéficie le Crédit foncier vaudois et la Banque populaire
suisse, créanciers en premier et deuxième rangs, de fr. 58,300 pour
le premier et de fr. 92,810 pour la seconde.
4. Autorisation à donner à la Société de constituer une hypothèque en
3^{ème} rang (primant celles des obligataires) en garantie d'un em-
prunt de fr. 60,000 consenti par la Société fiduciaire suisse pour
l'hôtellerie.
5. Pour la période du 1^{er} avril 1933 au 31 mars 1938, remplacement
de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable dépendant des
résultats de l'exploitation.
6. Désignation d'un représentant des obligataires au sens des art. 23
et suiv. de l'ordonnance du 20 février 1918.

Les créanciers qui entendent participer aux assemblées sont tenus de
déposer leurs titres jusqu'au samedi 10 février 1934, à 12 heures, au plus
tard, à la Banque populaire suisse à Montreux, contre remise d'une carte
d'admission. Une procuration écrite est nécessaire pour la représentation de
créanciers aux assemblées. Des formules de procuration seront fournies par
la Banque populaire suisse à Montreux, auprès de laquelle, de même qu'au-
près de la Société, on peut se procurer le texte complet du projet de ré-
organisation.

Lausanne, le 20 janvier 1934.
(A. A. 13^a)

Le Juge fédéral délégué:
SOLDATI.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Contingementement de diverses marchandises étrangères

Selon un avis aux importateurs publié au Journal officiel du 31 jan-
vier, est suspendue, jusqu'à nouvel ordre, l'application du contingentement
des aiguilles pour machines à coudre (Ex 544 du tarif).

En conséquence, les importations de l'espèce pourront être effectuées
librement et sans production d'autorisation individuelle d'importation.

27. 2. 2. 34.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 3 du 5 janvier 1934.

France — Importation des bois et ouvrages en bois

Le Journal officiel du 28 publie l'arrêté ci-après, en date du 27 janvier:
Le ministre de l'agriculture, le ministre du commerce et de l'industrie,
le ministre des affaires étrangères et le ministre du budget,

Vu l'article 17 du décret du 28 décembre 1926, portant codification des
lois douanières;

Vu le décret du 27 août 1931, relatif à l'importation de certaines caté-
gories de bois et ouvrages en bois étrangers;

Vu les arrêtés ministériels des 26 mars 1932 et 14 juin 1933¹⁾, régle-
mentant la répartition des contingents de bois et ouvrages en bois, par voie
de permis,

Arrêtent:

Art. 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 1934 et jusqu'à nouvel ordre, les bois
et ouvrages en bois, repris au tarif des douanes sous les n°s 128, 128 bis et
133 d'une part, et les n°s 597 et 600 d'autre part, continueront à ne pouvoir
être importés qu'en vertu d'autorisations particulières, délivrées par le
ministre des finances (direction générale des douanes), sur la proposition du
ministre de l'agriculture (direction générale des eaux et forêts), dans la
limite des contingents.

Art. 2. 95 p. 100 du contingent global seront réservés aux importateurs,
tels que les définit l'article 4 de l'arrêté ministériel interministériel du
14 juin 1933; ils seront répartis entre les importateurs suivant les pres-
criptions dudit arrêté et de celui du 26 mars 1932, modifiées par les ar-
ticles 4 et 5 ci-après.

Art. 3. 5 p. 100 du contingent global seront réservés aux autres im-
portateurs et seront répartis suivant les modalités ci-après:

a) Le demandeur devra:

Etre patenté au titre de négociant en bois ou industriel dans une pro-
fession utilisant le bois d'importation.

Justifier des quantités achetées à l'importation du 1^{er} septembre 1931
au 1^{er} septembre 1933. Seules seront prises en considération les livraisons
de l'importance d'un wagon de 15 tonnes, qui est l'unité minima de l'im-
portation.

Etre inscrit au registre du commerce avant le 1^{er} septembre 1933;

b) Les conditions d'attribution de licences aux maisons fondées après
le 1^{er} septembre 1933 seront fixées ultérieurement;

c) La moyenne trimestrielle sera obtenue en divisant par 8 le tonnage
utilisé;

d) Il ne sera tenu compte que de 50 p. 100 de ce tonnage pour l'établis-
sement des moyennes retenues qui seront alors soumises à un coefficient de
répartition.

Ce coefficient ne pourra, en aucun cas, excéder celui qui servira de
base à la répartition pour les anciens importateurs;

e) Le tonnage non affecté sera remis aux anciens importateurs.

Art. 4. Le droit à importation sera retiré et ne pourra pas être attribué
aux faillits non concordataires.

Art. 5. La composition de la commission supérieure et du comité inter-
professionnel des permis d'importation de bois sera fixée par le ministre de
l'agriculture.

Art. 6. Les dispositions des arrêtés interministériels précités des 26 mars
1932 et 14 juin 1933, non contraires à celles du présent arrêté, continueront
à être appliquées.

27. 2. 2. 34.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 142 du 21 juin 1933.

France — Importation de certains produits résineux et de l'essence de térébenthine

Le Journal officiel du 28 publie l'arrêté ci-après, en date du 27 janvier:
Le ministre de l'agriculture, le ministre du commerce et de l'industrie
et le ministre des affaires étrangères,

Vu l'article 17 du décret du 28 décembre 1926 portant codification des
lois douanières;

Vu le décret du 24 juin 1932 réglementant l'importation en France de
certains produits résineux et de l'essence de térébenthine (n°s Ex. 115 et 116
du tarif douanier);

Vu l'arrêté interministériel du 5 juillet 1933 relatif aux importations de
ces mêmes produits,

Arrêtent:

Art. 1^{er}. Pour l'année 1934, les chiffres des contingents des importations
de gommes, térébenthines, résines, colophanes, poix, pains de résine, brais
et tous autres produits résineux indigènes repris sous les numéros 503 de la
nomenclature des douanes et Ex. 115 du tarif d'une part, et d'essence de
térébenthine, repris sous les numéros 511 de la nomenclature et 116 du tarif
d'autre part, seront égaux à ceux de l'année 1933, diminués de 10 p. 100.

Art. 2. Ces importations continueront à ne pouvoir être effectuées qu'en
vertu d'autorisations particulières délivrées par le ministre du budget (direc-
tion générale des douanes), sur la proposition du ministre de l'agriculture
(direction générale des eaux et forêts), dans les mêmes conditions qu'au cours
du 2^e semestre 1933.

Art. 3. Le directeur général des eaux et forêts et le conseiller d'Etat,
directeur général des douanes, sont chargés de l'exécution du présent
arrêté.

Le Journal officiel du même jour publie l'avis aux importateurs ci-
après:

(Application de l'arrêté ministériel du
27 janvier 1934).

Les demandes d'autorisation d'importation prévues à l'article 2 de
l'arrêté ministériel précité devront être adressées avant le 15 février 1934
(date du timbre de la poste de départ), à la fédération des syndicats de
produits chimiques, 11, Rue Portalis, à Paris (8^e), qui fournira aux intéressés
toutes les indications utiles au sujet des formalités à remplir et des pièces
justificatives à fournir.

27. 2. 2. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 2. Februar an — Cours de réduction dès le 2 février

Belgien Fr. 72.05; Dänemark Fr. 72.75; Danzig Fr. 101.80; Deutsch-
land Fr. 122.55; Frankreich Fr. 20.31; Italien Fr. 27.15; Japan Fr. 100. —;
Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.43; Marokko Fr. 20.31; Nieder-
lande Fr. 207.60; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.30; Schweden
Fr. 84. —; Tschechoslowakei Fr. 15.35; Tunesien Fr. 20.31; Ungarn
Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 16.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adapt-
ation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regles
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Emission

einer

4 % Anleihe der Stadt Neuenburg von 1934 von Fr. 5,000,000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 1. Mai 1934 gekündeten 5 % Anleihe von 1926 von Fr. 4,000,000.— sowie zur Konsolidierung der schwebenden Schuld.

Anleihebedingungen: Zinssatz: 4 %. Semestercoupons per 15. Februar und 15. August; jährliche Amortisation von 1 % des Anleihebetrages, zuzüglich der ersparten Zinsen auf dem amortisierten Kapital durch jährliche Auslosungen; Rückzahlung des Restbetrages der Anleihe am 15. Februar 1954, vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 1946.

Inhabertitel von Fr. 500.— und Fr. 1000.—. Kotierung an der Neuenburger-Börse.

Emissionspreis: 98,15 % zuzüglich 0,60 % eidg. Effektenstempel.

Konversionsanmeldungen und Barzelehnungen werden spesenfrei vom 3. bis 12. Februar 1934, mittags, entgegen-
genommen.

Neuenburger Kantonalbank.

Detaillierte Prospekte, sowie Zeichnungs- und Konversions-
scheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen
bezogen werden.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Schweizerischer Bankverein

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der

**Freitag, den 23. Februar 1934
nachmittags 3 Uhr**

im Bankgebäude (Sitzungssaal), Aeschenvorstadt I, in Basel
stattfindenden

zweihundsechzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1933.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung;
 - b) Entlastung der Verwaltung;
 - c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien oder einen nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldestellen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank spätestens bis und mit Dienstag, den 20. Februar, bei den Sitzen des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuenburg, Schaffhausen, London, sowie bei seinen Zweigniederlassungen und Agenturen, bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Formulare für die oben erwähnten Hinterlegungsbescheinigungen können an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle werden vom 15. Februar 1934 an in unsern Geschäftslökalen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 2. Februar 1934.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Max Staehelin.

Neu in Basel Hotel Rheinfelderhof Clarastrasse/Hammerstrasse

Jedes Zimmer mit fließendem Wasser und Telefon.
Preis Fr. 4. 50.
Tel. 47.960. Oskar Troendle.

Landolt's Liegenschaftenkontrolle

Buchführung für Hausbesitzer
mit losen Blättern
100fach erprobt

Preis Fr. 24.—. Preisliste 185 zu Diensten

LANDOLT-ARBENZ & CO
ZÜRICH - PAPETERIE - BAHNHOFSTR. 65

Zu kaufen gesucht
per Gelegenheit

Kassenschrank

aus Stahl, Höhe ca. 1,50—
1,70 m. Offerten mit Preis-
und Massangaben an 316
Drogerie Hans Christen, Lys.

Le livret de dépôt
Nr. 1334 B. établi par lo
Crédit Suisse à Lausanne au
nom de: 364

Monsieur **Gheuklé,**
Mohmet, Emin,
a été égaré.

Le détenteur éventuel de
ce livret est sommé de le
présenter aux guichets du
Crédit Suisse à Lausanne,
dans un délai de six mois
à dater de la présente pu-
blication.

A défaut, l'annulation en
sera prononcée; le capital
en sera remboursé ou un
nouveau livret sera établi
en remplacement de l'ancien.

Portlandcementfabrik Laufen

Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Donnerstag, den 15. Februar 1934, morgens 10 Uhr, in das Restaurant Schützenhaus, Basel, zur ordentlichen jährlichen Generalversammlung eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Dividende.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Revisoren sind vom 5. Februar 1934 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal in Liesberg aufgelegt. (2504 Q) 337 i

Liesberg, den 2. Februar 1934.

Der Verwaltungsrat.

Société de Banque Suisse

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

62^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le

vendredi 23 février 1934

à 3 heures de l'après-midi

à l'hôtel de la Banque (salle des séances) I Aeschenvorstadt, à Bâle

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport et reddition des comptes de l'exercice 1933.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Délibération sur:
 - a) l'approbation du rapport et des comptes annuels;
 - b) la décharge à l'administration;
 - c) la répartition des bénéfices de l'exercice, le montant du dividende et l'époque de son paiement.
- 4^o Election des commissaires-vérificateurs.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions, ou un certificat de dépôt d'une autre banque, reconnu suffisant, au plus tard jusqu'au mardi, 20 février, chez la Société de Banque Suisse à Bâle, Zurich, St-Gall, Genève, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhouse et Londres ainsi que chez ses succursales et agences, où leur seront délivrés un récépissé et la carte d'admission. Les dépôts ne pourront être retirés qu'après l'assemblée générale.

Les actionnaires peuvent se procurer les formulaires des susdits certificats de dépôt aux guichets de la Société de Banque Suisse.

Le bilan et le compte de profits et pertes, avec le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires dans nos bureaux, à partir du 15 février 1934.

Bâle, le 2 février 1934.

Le président du conseil d'administration:
Dr. Max Staehelin.